

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1989-1990

31 MEI 1990

AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van de Diensten van de Eerste
Minister voor het begrotingsjaar 1990
(Sector Eerste Minister)

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE
ZAKEN, DE OPVOEDING EN
HET OPENBAAR AMBT (1)

UITGEBRACHT DOOR
DE HEER VANKEIRSBILCK

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft de aangepaste administra-
tieve begroting van de Diensten van de Eerste Minis-

Deze aangepaste administratieve begroting werd be-
sproken in openbare commissievergadering.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Bossuyt.

A. — Vaste leden :

C.V.P. HH. Bosmans (F.), Mar-
chand, Sarens, Vankeirs-
bilck, Van Looy.
P.S. HH. Dufour, Happart, Har-
megnies (M.), Henry, Tas-
set.
S.P. HH. Bossuyt, Laridon, Pec-
ters.
P.V.V. HH. Beysen, Cortois, Van
houtte.
P.R.L. HH. Bertouille, Pivin.
P.S.C. HH. Detremmerie, Jérôme.
V.U. Mevr. Brepoels, H. Vanho-
renbeek.
Ecolo/ H. Daras.
Agalev

B. — Plaatsvervangers :

HH. Ansoms, Beerden, Cauwen-
berghs, Van Peel, Van Rompuy, Van
Wambeke.
HH. Defosset, De Raet, Eerdeken-
s, Harmegnies (Y.), Mevr. Jacobs, H.
Leonard (J.M.).
HH. Baldewijns, Hancké, Timmer-
mans, Vanvelthoven.
HH. Deswaene, Devolder, Taelman,
Van Mechelen.
HH. De Decker, Klein, Nols.
HH. Charlier (Ph.), Lebrun, Michel
(J.).
HH. Coveliers, Gabriels, Pillaert.
HH. De Vlieghere, Van Durme.

Zie :

5 / 26 - 1197 - 89 / 90

— N° 1 : Aangepaste administratieve begroting.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

31 MAI 1990

BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

des Services du Premier Ministre
de l'année budgétaire 1990
(Secteur Premier Ministre)

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE
L'INTERIEUR, DES AFFAIRES GENERALES,
DE L'EDUCATION ET DE LA
FONCTION PUBLIQUE (1)

PAR
M. VANKEIRSBILCK

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné le budget administra-
tif ajusté des Services du Premier Ministre (secteur

Ce budget administratif ajusté a été examiné en réunion
publique de commission.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Bossuyt.

A. — Titulaires :

C.V.P. MM. Bosmans (F.), Mar-
chand, Sarens, Vankeirs-
bilck, Van Looy.
P.S. MM. Dufour, Happart, Har-
megnies (M.), Henry, Tas-
set.
S.P. MM. Bossuyt, Laridon, Pec-
ters.
P.V.V. MM. Beysen, Cortois, Van
houtte.
P.R.L. MM. Bertouille, Pivin.
P.S.C. MM. Detremmerie, Jérôme.
V.U. Mme Brepoels, M. Vanho-
renbeek.
Ecolo/ M. Daras.
Agalev

B. — Suppléants :

MM. Ansoms, Beerden, Cauwen-
berghs, Van Peel, Van Rompuy, Van
Wambeke.
MM. Defosset, De Raet, Eerdeken-
s, Harmegnies (Y.), Mme Jacobs,
Leonard (J.M.).
MM. Baldewijns, Hancké, Timmer-
mans, Vanvelthoven.
MM. Deswaene, Devolder, Taelman,
Van Mechelen.
MM. De Decker, Klein, Nols.
MM. Charlier (Ph.), Lebrun, Michel
(J.).
MM. Coveliers, Gabriels, Pillaert.
MM. De Vlieghere, Van Durme.

Voir :

5 / 26 - 1197 - 89 / 90

— N° 1 : Budget administratif ajusté.

ter (Sector Eerste Minister) van het begrotingsjaar 1990 besproken tijdens haar vergadering van 22 mei 1990.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE EERSTE MINISTER

Bij koninklijk besluit van 14 augustus 1989 (*Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1990) worden het Bestuur van de Kanselarij en het Logistiek bestuur vervangen door één enkel bestuur, genaamd « Kanselarij van de Eerste Minister ».

*
* *

A. Ministeriële kabinetten

Een bijkrediet ten belope van 6,1 miljoen frank voor de afdeling 03 (kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen) dringt zich op omdat de Vice-Eerste Minister belast werd met de herstructurering van het « Ministère de l'Éducation nationale ». Het krediet is hoofdzakelijk bestemd voor de bezoldiging van de bijkomende kabinetmedewerkers.

B. Geheel van het departement

1) Afdeling 40 — Kanselarij van de Eerste Minister

— Programma bestaansmiddelen

In het teken van de viering in 1990-1991 van de 60^{ste} verjaardag en van het 40 jaar koningschap van Zijne Majesteit Koning Boudewijn worden de toelagen verleend aan de Koning Boudewijnstichting, met 60 miljoen frank opgetrokken tot 120 miljoen frank.

Inderdaad, in navolging van de verbintenis die de Regering op 7 april 1989 heeft genomen, bedroeg het door de Staat bij te passen verschil tussen de giften gedaan door de privé-sector en de subsidies sedert 1976, 109 450 290 frank op 31 december 1989.

— Programma Bistel

In de initiële begroting 1990 was onder meer een vastleggingskrediet van 5 miljoen frank voorzien voor een specifieke ontwikkeling. De functionele analyse heeft echter minder tijd geleverd dan gepland, zodat dit project met de vastleggingskredieten van 1989 kon worden gerealiseerd. Hierdoor kan men de geplande vastleggingskredieten voor 1990 van 58 miljoen frank verminderen met 5 miljoen frank tot 53 miljoen frank.

Premier Ministre) de l'année budgétaire 1990 au cours de sa réunion du 22 mai 1990.

I. — EXPOSE INTRODUCTIF DU PREMIER MINISTRE

Par arrêté royal du 14 août 1989 (*Moniteur belge* du 24 janvier 1990) l'Administration de la Chancellerie et l'Administration logistique sont remplacées par une administration unique dénommée « Chancellerie du Premier Ministre ».

*
* *

A. Cabinets ministériels

Un crédit supplémentaire pour la division 03 (Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles) s'impose, pour le fait que le Vice-Premier Ministre a été chargé de la restructuration du Ministère de l'Éducation nationale. Ce crédit est destiné principalement à la rémunération des collaborateurs de cabinet supplémentaires.

B. Ensemble du département

1) Division 40 — Chancellerie du Premier Ministre

— Programme subsistance

Dans le cadre de la célébration, en 1990-1991, du 60^e anniversaire de Sa Majesté le Roi Baudouin, et des 40 années de son Règne, les subventions accordées à la Fondation Roi Baudouin sont augmentées de 60 millions de francs et portées à 120 millions de francs.

En effet, à la suite de l'engagement pris le 7 avril 1989 par le Gouvernement, la différence à combler par l'Etat entre les dons du secteur privé et les subsides depuis 1976, s'élève à 109 450 290 francs au 31 décembre 1989.

— Programme Bistel

Dans le budget initial 1990 un crédit d'engagement de 5 millions de francs était prévu en outre pour un développement spécifique. L'analyse fonctionnelle a pris moins de temps que prévu de telle façon que ce projet pouvait être réalisé avec les crédits d'engagement de 1989. De ce fait on peut diminuer les crédits d'engagement de 58 millions de francs destinés pour 1990 de 5 millions de francs jusqu'à 53 millions de francs.

— Programma hulp aan de pers

De toelage aan het persagentschap Belga wordt vermeerderd met 10 miljoen frank als bijdrage in de modernisering van de Belgaredactie.

Voor de periode 1990-1992 zullen de uitgaven inzake software 35 miljoen frank bedragen.

2) *Afdeling 51 — Hoog Comité van Toezicht*

— Programma bestaansmiddelen

De verhoging van de kredieten vloeit voort uit de verhuizing van het Hoog Comité van Toezicht in het najaar 1990 naar het gebouw gelegen aan de Guimardstraat 11 te 1040 Brussel. De intrek is voorzien op 1 november 1990. Naast de verhoging van de huurgelden gaat de verhuizing ook gepaard met bijkomende investeringen en aanpassingswerken.

3) *Afdeling 52 — Vast wervingssecretariaat*

— Programma bestaansmiddelen

De vermindering van de kredieten is het rechtstreeks gevolg van het afzien van een computer met hoge capaciteit en de vervanging ervan door het gebruik van PC's.

*
* *

Globalisatie

De aanpassing aan de initiële begroting 1990 voor de sector « Eerste Minister » heeft betrekking op een verhoging van 74 miljoen frank niet-gesplitste kredieten en een vermindering van 5 miljoen frank vastleggingskredieten.

Voor vorige jaren wordt voor deze sector een krediet van 15,1 miljoen frank aangevraagd.

II. — VRAGEN MET BETREKKING TOT DE TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

Afdelingen 01 en 03

Ministeriële kabinetten

Een lid stelt in verband hiermee een dubbele vraag :

a) Voor de afdeling 03 (kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen) werd een bijkrediet voorzien van 6,1 miljoen frank. Dit zou een gevolg zijn van de bijkomende taken waarmee de Vice-Eerste Minister werd belast ingevolge de herstructurering van het « Ministère de l'Education nationale ».

— Programme aide à la presse

Les subventions à l'Agence de presse Belga sont augmentées de 10 millions de francs comme contribution à la modernisation de la rédaction Belga.

Pour la période 1990-1992, les dépenses en matière de logiciel s'élèveront à 35 millions de francs.

2) *Division 51 — Comité supérieur de contrôle*

— Programme subsistance

L'augmentation des crédits est due au déménagement du Comité supérieur de contrôle fin de l'année 1990 au bâtiment situé rue Guimard 11 à 1040 Bruxelles. L'installation est prévue au 1^{er} novembre 1990. Outre l'augmentation des loyers, le déménagement entraîne également des investissements supplémentaires et des travaux d'aménagement.

3) *Division 52 — Secrétariat permanent de recrutement*

— Programme subsistance

La diminution des crédits est la conséquence directe du fait qu'on a remplacé l'ordinateur à haute capacité par l'utilisation des PC.

*
* *

Globalisation

L'ajustement au budget initial de 1990 pour le secteur « Premier Ministre » concerne une augmentation de 74 millions de francs de crédits non-dissociés et une diminution de 5 millions de francs de crédits d'engagement.

Pour les années antérieures il a été demandé pour ce secteur un crédit de 15,1 millions de francs.

II. — QUESTIONS RELATIVES AU TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

Divisions 01 et 03

Cabinets ministériels

Un membre pose à ce propos une double question :

a) Un crédit supplémentaire de 6,1 millions de francs a été prévu à la division 03 (cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles). Cette augmentation résulterait des tâches supplémentaires dont le Vice-Premier Ministre a été chargé en raison de la restructuration du Ministère de l'Education nationale.

Worden ook bijkredieten voorzien voor de bijkomende taken ingevolge de herstructurering van het Ministerie van Onderwijs ?

b) In het kader van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen werd overeengekomen op de kabinetsuitgaven te besparen ten einde deze financiering van de politieke partijen mogelijk te maken.

In hoeverre gebeurde zulks voor wat betreft het kabinet van de Eerste Minister en kan een stand van zaken met betrekking tot de inspanningen van de andere kabinetten worden verstrekt ?

Antwoord van de Eerste Minister

a) De herstructurering van het Ministerie van Onderwijs behoort tot de bevoegdheid van de Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan.

Het supplementaire krediet voor het kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen (F) dekt de kosten, voor de eerste zes maanden van 1990, van 10 personeelsleden, belast met de herstructurering van het « Ministère de l'Éducation nationale ».

b) Met betrekking tot de vermindering van de kabinetsuitgaven, overeenkomstig het akkoord over de financiering van de politieke partijen, werd op het kabinet van de Eerste Minister een besparing van 1,8 miljoen frank gerealiseerd in 1989 en een besparing van 3,6 miljoen frank vooropgesteld voor 1990.

De totale besparing voor alle kabinetten samen dient 60 miljoen frank te bedragen.

Op de Ministerraad van 23 mei 1990 hoopt men terzake tot definitieve besluiten te komen.

Afdeling 40

Kanselarij van de Eerste Minister

1) *De volgende spreker* verwondert zich over de verdubbeling van de toelage aan de Koninklijke Stichting tot bevordering van de kwaliteit van het leven, en dit met het oog op de geplande festiviteiten voor Zijne Majesteit de Koning.

Deze feestelijkheden werden reeds geruime tijd geleden gepland. Waarom nu precies een verdubbeling van de kredieten en waarom wordt de toelage verleend aan genoemde Stichting ?

Antwoord van de Eerste Minister

Het subsidiebeleid van de Regering ten aanzien van de Koning Boudewijnstichting werd vastgelegd in de Ministerraad van 8 november 1974. Het mechanisme bestaat erin dat het aandeel van de Staat gelijk is aan de bijdragen die de privé-sector ter beschikking stelt van de Stichting. De giften van openbare instel-

Des crédits supplémentaires sont-ils également prévus pour les tâches supplémentaires résultant de la restructuration du « Ministère van Onderwijs » ?

b) Dans le cadre de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, il avait été convenu que des économies seraient réalisées sur les dépenses de cabinet afin de permettre ce financement des partis politiques.

Dans quelle mesure en a-t-il été ainsi en ce qui concerne le cabinet du Premier Ministre et un relevé des efforts consentis par les autres cabinets pourrait-il être fourni ?

Réponse du Premier Ministre

a) La restructuration du « Ministère van Onderwijs » relève de la compétence du Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan.

Le crédit supplémentaire afférent au cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des réformes institutionnelles (F) couvre les dépenses afférentes aux six premiers mois de 1990, résultant de l'affectation de 10 membres du personnel à la restructuration du « Ministère de l'Éducation nationale ».

b) En ce qui concerne la réduction des dépenses de cabinet conformément à l'accord relatif au financement des partis politiques, une économie de 1,8 million de francs a été réalisée au cabinet du Premier Ministre en 1989 et une économie de 3,6 millions de francs a été préconisée pour 1990.

L'économie totale tous cabinets confondus doit atteindre 60 millions de francs.

On espère parvenir à des décisions définitives à ce sujet lors du Conseil des ministres du 23 mai 1990.

Division 40

Chancellerie du Premier Ministre

1) *L'intervenant suivant* s'étonne de ce que la subvention à la Fondation royale en vue de promouvoir la qualité de la vie ait été doublée dans la perspective des festivités qui seront organisées en l'honneur de Sa Majesté Le Roi.

Ces festivités sont prévues de longue date. Pourquoi est-ce précisément maintenant que l'on double ces crédits et pourquoi cette subvention est-elle accordée à cette Fondation ?

Réponse du Premier Ministre

La politique de subventionnement du Gouvernement à l'égard de la Fondation Roi Baudouin a été définie par le Conseil des ministres du 8 novembre 1974. Selon le mécanisme prévu, la part de l'Etat est égale aux montants que le secteur privé met à la disposition de la Fondation. Les dons des organismes

lingen worden evenwel niet — en dit sinds 1974 — als privé-giften beschouwd. Een herziening van de verdeelsleutel van de Staatstussenkomst is budgettair gezien wenselijk om een open-einde begroting te vermijden.

De Ministerraad heeft in haar vergadering van 7 april 1989 beslist dat :

a) voor 1989 : het systeem van de verdubbeling door de Staat van de giften van de privé-sector, wordt behouden;

b) voor 1990 : een plafond van 60 miljoen frank wordt aanvaard;

c) voor 1991, 1992 en 1993 : jaarlijks plafond van 120 miljoen frank wordt aanvaard;

d) vanaf 1994 en volgende : een plafond van 60 miljoen frank, jaarlijks geïndexeerd, wordt aanvaard.

Het plafond is daarenboven jaarlijks : overschrijdingen van de vorige jaren worden niet gecompenseerd op de volgende.

Indien de Regering de aangegane verbintenis wilde naleven, dienden er voor 109,5 miljoen frank bijkredieten 1989 te worden vrijgemaakt, waarvan 103,4 miljoen frank overschrijding van het initiële krediet 1989 en 6,1 miljoen frank wegens de niet-uitkering van de tweede schijf 1989 als gevolg van het ongunstige advies van de Inspectie van Financiën dd. 18 januari 1990 en bij toepassing van art. 8, 4bis van het koninklijk besluit van 1 juli 1964.

Ter spreiding van deze bijkomende uitgaven werd de Minister van Begroting voorgesteld het plafond voor 1990 op te trekken tot 120 miljoen frank, wat de Stichting bijkomend 60 miljoen frank zou opleveren in 1990. Verder zouden eventuele saldi onder het plafond in 1991, 1992 en 1993 ter aanzuivering worden gebruikt en de afrekening zou ten slotte volgen in 1994.

*
* *

2) Een lid veronderstelt dat het bijkrediet van 3 miljoen frank voor « Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen of door zijn bedienden gepleegde daden » betrekking heeft op zeer precieze feiten. Welke is de aard van deze feiten die de verantwoordelijkheid van de Staat met zich hebben gebracht ?

Antwoord van de Eerste Minister

Deze kredietaanpassing drong zich op ter uitvoering van een dading afgesloten met een laureaat die niet rechtmatig in overheidsdienst kon worden opgenomen als gevolg van een laattijdig afgesloten proces-verbaal door de Vaste Wervingssecretaris.

publics ne sont toutefois pas considérés comme des dons privés, et ce depuis 1974. Il est souhaitable, du point de vue budgétaire, de revoir la clé de répartition de l'intervention de l'Etat pour pouvoir établir un budget définitif.

Le Conseil des ministres a décidé lors de sa réunion du 7 avril 1989 :

a) pour 1989 : de maintenir le système du doublement des dons du secteur privé par l'Etat;

b) pour 1990 : d'admettre un plafond de 60 millions de francs;

c) pour 1991, 1992 et 1993 : d'admettre un plafond annuel de 120 millions de francs;

d) à partir de 1994 : d'admettre un plafond de 60 millions de francs, indexé annuellement.

Le plafond est en outre annuel : les dépassements des années antérieures ne sont pas compensés les années suivantes.

Si le Gouvernement avait voulu respecter l'engagement pris, il aurait fallu inscrire 109,5 millions de francs de crédits supplémentaires 1989, dont 103,4 millions de francs en dépassement du crédit initial de 1989 et 6,1 millions de francs pour le non-versement de la deuxième tranche 1989 à la suite de l'avis défavorable de l'Inspection des Finances du 18 janvier 1990 et en application de l'article 8, 4bis, de l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1964.

En vue de répartir ces dépenses supplémentaires, il a été proposé au Ministre du Budget de porter le plafond pour 1990 à 120 millions de francs, ce qui procurerait à la Fondation des recettes supplémentaires de l'ordre de 60 millions de francs en 1990. En outre, si les plafonds n'étaient pas atteints en 1991, 1992 et 1993, les soldes éventuels seraient affectés à l'apurement et le décompte interviendrait finalement en 1994.

*
* *

2) Un membre suppose que les crédits supplémentaires de 3 millions de francs afférents à des « Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés » concernent des faits très précis. Quelle est la nature de ces faits qui ont engagé la responsabilité de l'Etat ?

Réponse du Premier Ministre

Cet ajustement de crédits vise à assurer l'exécution d'une transaction conclue avec un lauréat dont l'entrée légitime en service dans un service public n'a pu avoir lieu en raison de la clôture tardive d'un procès-verbal par le Secrétaire permanent de recrutement.

De betrokkene had zich tot de rechtbank gewend teneinde een schadevergoeding te bekomen, doch inmiddels kon een overeenkomst met zijn advocaat worden bereikt.

III. — GEMOTIVEERDE MOTIE

Tot slot dienen *de heren Bossuyt, Dufour, F. Bosmans, Vanhorenbeek en Jérôme* een voorstel van gemotiveerde motie in, waarin wordt bevestigd dat de aangepaste administratieve begroting van de Diensten van de Eerste Minister (Sector Eerste Minister) van het begrotingsjaar 1990 in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990.

*
* *

Deze gemotiveerde motie wordt aangenomen met 10 tegen 4 stemmen.

<i>De Rapporteur,</i>	<i>De Voorzitter,</i>
E. VANKEIRSBILCK	G. BOSSUYT

L'intéressé s'était adressé au tribunal afin d'obtenir des dommages-intérêts, mais un accord a pu être conclu dans l'intervalle avec son avocat.

III. — MOTION MOTIVÉE

MM. Bossuyt, Dufour, F. Bosmans, Vanhorenbeek et Jérôme déposent en conclusion une proposition de motion motivée confirmant que le budget administratif ajusté des Services du Premier Ministre (Secteur du Premier Ministre) de l'année 1990 est conforme au contenu et aux objectifs du budget général des Dépenses ajusté de l'année budgétaire 1990.

*
* *

Cette motion motivée est adoptée par 10 voix contre 4.

<i>Le Rapporteur,</i>	<i>Le Président,</i>
E. VANKEIRSBILCK	G. BOSSUYT

VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

« De Kamer,

Gelet op artikel 10, §§ 1 en 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, zoals gewijzigd door de wet van 28 juni 1989,

Gelet op de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 en inzonderheid op artikel 1.01.2, § 2, van de wet van 11 december 1989 houdende de algemene uitgavenbegroting (Belgisch Staatsblad van 22 december 1989),

Gelet op het wetsontwerp houdende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990,

Mede gelet op de algemene toelichting (Stuk Kamer n° 5-1168/1-89/90) bij de aanpassing van de begroting van ontvangsten en uitgaven die, samen met de wetsontwerpen houdende aanpassing van de Rijksmiddelen- en de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 aan de leden van de Wetgevende Kamers werd rondgedeeld, en op het verslag over genoemde aanpassingen dat namens de Kamercommissie voor de Begroting werd uitgebracht door de heer De Roo (Stuk Kamer n° 5/1-1169/2-89/90) :

1) Stelt vast dat de, overeenkomstig het wetsontwerp houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, aangepaste kredieten voor 7 programma's — met name 1 programma voor de werking van de kabinetten, 4 bestaansmiddelenprogramma's en 2 activiteitenprogramma's — (van de 12 programma's van de Diensten van de Eerste Minister - Sector Eerste Minister, die vervat zijn in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990), in de aangepaste administratieve begroting van de Diensten van de Eerste Minister - Sector Eerste Minister voor genoemd begrotingsjaar, die op 15 mei 1990 werd overgezonden aan de Wetgevende Kamers en aan het Rekenhof, volgens de economische classificatie zijn opgesplitst in basisallocaties;

2) Stelt vast dat de basisallocaties van de bestaansmiddelenprogramma's die betrekking hebben op de uitgaven bedoeld in artikel 1.01.2, § 1, 1°, van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting (personeelskredieten), overeenkomstig artikel 1.01.2, § 2, van genoemde wet en in afwijking van de artikelen 9, § 7, en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963, binnen de administratieve begroting van de Diensten van de Eerste Minister (Sector Eerste Minister) « onder en uitsluitend onder elkaar » kunnen worden herverdeeld tijdens het begrotingsjaar;

3) Oordeelt dat elke wijziging van de aangepaste administratieve begroting overeenkomstig voornoemd artikel 1.01.2, § 2, van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting, zoals elke wijziging van de overige basisallocaties die overeenkomstig de artikelen 9, § 7

PROPOSITION DE MOTION MOTIVÉE ADOPTÉE PAR LA COMMISSION

« La Chambre,

Vu l'article 10, §§ 1^{er} et 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, tel qu'il a été modifié par la loi du 28 juin 1989,

Vu le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990 et, en particulier, l'article 1.01.2, § 2, de la loi du 11 décembre 1989 contenant le budget général des dépenses (Moniteur belge du 22 décembre 1989),

Vu le projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990,

Vu notamment l'Exposé général (Doc. Chambre n° 5-1168/1-89/90) de l'ajustement du budget des recettes et des dépenses, qui a été distribué aux membres des Chambres législatives en même temps que les projets de loi ajustant le budget des Voies et Moyens et le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, et le rapport relatif aux ajustements précités, qui a été fait au nom de la Commission du Budget de la Chambre par M. De Roo (Doc. Chambre n° 5/1-1169/2-89/90) :

1) Constate que les crédits ajustés conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, afférents à 7 programmes — à savoir 1 programme de fonctionnement des cabinets, 4 programmes de subsistance et 2 programmes d'activités — (sur les 12 programmes des Services du Premier Ministre - Secteur Premier Ministre, qui sont contenus dans le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990), sont ventilés en allocations de base conformément à la classification économique dans le budget administratif ajusté des Services du Premier Ministre - Secteur Premier Ministre pour la même année budgétaire, qui a été transmis aux Chambres législatives et à la Cour des comptes le 15 mai 1990;

2) Constate que les allocations de base des programmes de subsistance relatives aux dépenses visées à l'article 1.01.2, § 1^{er}, 1°, de la loi contenant le budget général des dépenses (crédits de personnel), peuvent être redistribuées au cours de l'année budgétaire « uniquement entre elles » au sein du budget administratif des Services du Premier Ministre (Secteur Premier Ministre), et ce conformément à l'article 1.01.2, § 2, de la loi précitée et par dérogation aux articles 9, § 7, et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963;

3) Estime que toute modification du budget administratif ajusté, opérée conformément audit article 1.01.2, § 2, de la loi contenant le budget général des dépenses doit être transmise sans délai aux Chambres législatives et à la Cour des comptes, comme toute

en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963 binnen de perken van elk van de kredieten voor de programma's geopend in de aangepaste algemene uitgavenbegroting gebeurt, aan de Wetgevende Kamers en aan het Rekenhof onverwijld dient te worden overgezonden;

4) *Herinnert eraan* dat zij, telkens wanneer een herverdeling van de basisallocaties voor een activiteitsprogramma betrekking heeft op een bedrag van meer dan 50 miljoen frank of gelijktijdig op meer dan 15 % van de betrokken basisallocatie en op een bedrag van ten minste 5 miljoen frank, overeenkomstig de artikelen 9, § 7 en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963, binnen 15 dagen na verzending van de aldus gewijzigde administratieve begroting van *de Diensten van de Eerste Minister (Sector Eerste Minister)*, in een met redenen omklede motie zal verklaren of deze herverdeling al dan niet in overeenstemming is met de aangepaste algemene uitgavenbegroting;

5) *Verklaart* dat de aangepaste administratieve begroting van *de Diensten van de Eerste Minister (Sector Eerste Minister)* in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990. »

modification des autres allocations de base qui, conformément aux articles 9, § 7 et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963, s'effectue dans les limites de chacun des crédits ouverts pour les programmes dans le budget général des dépenses ajusté;

4) *Rappelle que*, conformément aux articles 9, § 7 et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963, chaque fois qu'une nouvelle ventilation des allocations de base pour un programme d'activités portera sur un montant de plus de 50 millions de francs ou à la fois sur plus de 15 % de l'allocation de base concernée et sur un montant d'au moins cinq millions de francs, elle déclarera par une motion motivée, dans les 15 jours de la transmission du budget administratif ainsi modifié *des Services du Premier Ministre (Secteur Premier Ministre)*, que cette nouvelle ventilation est ou n'est pas conforme au budget général des dépenses ajusté;

5) *Déclare* que le budget administratif des *Services du Premier Ministre (Secteur Premier Ministre)* est conforme au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990. »